



## **Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali**

**MAĞISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK**

20 ta' Ottubru 2023

IL-QORTI,

wara li rat l-imputazzjonijiet segwenti li nħarġu kontra Paul Bailey ta' 55 sena, iben Ronald u Patricia nee' Dakin, imwieleed Birmingham, l-Ingilterra nhar it-28 ta' Novembru 1959, residenti fil-fond Serenity, Ketton Road, Hambleton, Rutland, Oakham LE15 8TH, l-Ingilterra, detentur tal-passaport Brittaniku bin-numru 800152829 ("l-imputat") u *omissis, omissis, omissis*, li tressqu quddiemha fis-seduta tat-13 ta' Ĝunju 2016 u gew akkużati illi nhar l-4 ta' Ottubru 2015, f'dawn il-Gżejjer għal ħabta tas-sagħtejn ta' waranofsinhar (14.00hrs) ġewwa Park numru 4, fl-Ajrūport Internazzjonali ta' Malta, Hal Farrug, limiti ta' Hal-Luqa, b'nuqqas ta' ħsieb, bi traskuraġni jew b'nuqqas ta' ħila fl-arti jew fil-professjoni tagħihom jew b'nuqqas ta' tħaris ta' regolamenti waqt l-avveniment Paqpaqli għall-Istrina, 2015:

1. Involontarjament, ikkaġunaw feriti ta' natura gravi fuq diversi persuni u dan bi ksur tal-Artikolu 226, tal-Kap 9 tal-Liqqijiet ta' Malta, u
  2. Talli fl-istess data, ħin, lok u ċirkustanzi għamlu īxsara f'diversi vetturi bil-mutur ai termini tal-Art. 328 tal-Kap. 9 tal-Liqqijiet ta' Malta

wara li rat illi l-Qorti ġiet mitluba ukoll sabiex barra milli tapplika l-piena skond il-ligi tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra tal-esperti skond l-Artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta,

wara li rat li fis-seduta tat-13 ta' Ĝunju 2016 l-imputat wieġeb li ma kienx ħati tal-imputazzjonijiet miċċuba kontrih,

wara li rat illi sussegwentement għall-ħatra tal-Maġistrat Aaron M. Bugeja bħala Imħallef, il-kawża kienet ġiet assenjata lil din il-Qorti diversement presjeduta permezz tal-assenazzjoni magħmula ai termini tal-Artikolu 520(1)(a) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Artikolu 11(9) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta b'effett mill-10 ta' Mejju 2019,

wara li rat illi b'digriet maħruġ fit-28 ta' Ottubru 2019 il-Maġistrat Nadine Lia kienet astjeniet milli tkompli tieħu konjizzjoni tal-kawża u sussegwentement bl-ordni tal-STO Prim Imħallef tal-31 ta' Ottubru 2019 il-kawża ġiet assenjata lil din il-Qorti kif presjeduta,

wara li rat illi fis-seduta tal-20 ta' Ottubru 2023, l-imputat irregistra ammissjoni għall-imputazzjonijiet miċċuba fil-konfront tiegħu,

wara li rat li l-Qorti wissiet lill-imputat bl-aktar mod solenni rigward il-konseguenzi tal-ammissjoni tiegħu fis-sens li jekk itenni l-ammissjoni tiegħu huwa kien ser jiġi misjub ħati u l-Qorti tgħaddi biex timponi l-piena spettanti skont il-Ligi,

wara li rat li s-seduta ġiet posposta għal ftit minuti u l-Qorti tat-żmien bizzarejjed lill-imputat sabiex jiddeċiedi jekk hux sejjer jerġa lura mill-ammissjoni registrata minnu, fil-presenza tal-konsulent legali tiegħu u wara li kkonferixxa miegħu, l-imputat wieġeb li huwa ħati tal-imputazzjonijiet miċċuba kontra tiegħu,

wara li semgħet ix-xhieda u/jew fejn applikabbli qrat it-traskrizzjonijiet tat-testimonjanzi tagħhom,

wara li l-atti proċesswali,

qed tagħti din is-

## **Sentenza**

- Il-Qorti qabel xejn tissottolinea dak li kien digħà ntqal permezz tad-digriet tagħha tal-15 ta' Frar 2019 u čioe illi:

*"minħabba li dan kien każżeġ ta' certu komplexita', il-Qorti għaż-żlet li tagħti importanza akbar lil din il-kawża billi mxiet b'mod iktar rigoruz minn dak mistenni minnha mill-Ligi li tirregola l-proċeduri sommarja. Tant hu hekk li a beniċċju tal-partijiet kollha żammet numru kbir ta' seduti fejn il-Prosekuzzjoni u*

*l-Parte Civile ingħataw l-opportunita' li jressqu l-provi u x-xhieda tagħhom, dejjem fil-presenza tal-imputati kollha, bil-possibilità li kulħadd jagħmel il-mistoqsijiet li kienu ammissibbli u rilevanti – in eżami daqskemm in kontroeżami. Il-Qorti mhux biss imxiet mal-artikolu 376 tal-Kodiċi Kriminali talli għal-darb oħra marret oltre minn dak mistenni minnha fi proċeduri sommarja billi anke marret lil hinn minn dak dispost mill-Artikolu 550 tal-Kodiċi Kriminali. Anzi semgħet mhux biss ix-xhieda tax-xehdu fil-kors tal-inkesta maġisterjali, talli kull xhud kelli d-deposizzjoni tieghu registrata b'registrazzjoni awdjo – u oħrajn li kienu barra minn Malta.”*

2. Din il-kawża li hija waħda distrettwali kienet tinvolvi s-smiegh ta' għexieren ta' xhieda inkluż l-eserti li ġew maħtura sabiex jirrelataw dwar materji li jaqgħu fil-kompetenza tagħhom oltre dawk li xehdu u rrelataw fl-inkesta tal-*in genere* voluminuža li saret appena seħħi l-inċident in kwistjoni.
3. M'huwiex kuntetestat u filfatt tressqu diversi provi f'dan ir-rigward illi l-inċident ħalla impatt konsiderevoli fuq diversi persuni inkluż fuq Marthexe Grech, il-minuri Giulia Grech, Antonio Vella, Nicola Sammut, Sergio Polidano, Charlot Farrugia, Alexander Ellul, Pierre Farrugia u Gustav Cauchi (“il-*parte civile*”).
4. Għalhekk meta fis-seduta tal-20 ta' Ottubru 2023, l-imputat irregistra ammissjoni għall-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tiegħu, minkejja illi din l-ammissjoni certament ma waslitx fi stadju bikri tal-proċeduri, fil-kunsiderazzjoni tal-piena idoneja l-Qorti tkun qed tonqos jekk ma tagħtix kas ukoll il-veduti tal-*parte civile* f'dan ir-rigward.
5. Kemm min-nota ppreżentata minn uħud mill-*parte civile* a fol 7475 sa 7476 tal-proċess u kif ukoll mit-trattazzjoni li saret dwar il-piena jirriżulta illi hemm qbil bejn il-Prosekuzzjoni, il-*Parte Civile* u d-Difiża illi ikun idoneju illi minflok piena karċerarja u/jew pekunjarja, l-imputat jitqiegħed taħt Ordni ta' Servizz fil-Komunita' ai termini tal-Art. 11 tal-Kap. 446 tal-Ligijiet ta' Malta.
6. Il-Qorti hija sodisfatta, wara li kkunsidrat iċ-ċirkostanzi tal-ħati u r-rapport verbali imħejji mill-*probation officer* illi jkun adatt li l-imputat jagħmel xogħol ta' servizz fil-komunita' u illi jistgħu jsiru arranġamenti għal-dan ix-xogħol. Inoltre l-imputat jaqbel ma' din l-ordni u ser jiffirma l-formola ta' ftehim ta' xogħol ta'servizz fil-komunita'.

7. Il-Qorti għalhekk hija pjenement sodisfatta illi ordni bħal din apparti illi taqa' fil-parametri tal-liġi tkun ukoll waħda illi tindirizza parti mill-ħsara illi l-imputat ikkaġuna billi tippordilu l-opportunita' illi jagħti xi ħaġa lura lis-soċjeta'.

**Deċiżjoni**

Għal dawn ir-raġunijiet wara li rat l-artikoli rilevanti tal-liġi (Art. 226 u 328 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Art. 11 tal-Kap. 446 tal-Ligijiet ta' Malta) il-Qorti qed tiddisponi minn din il-kawża billi issib lill-imputat ġati fuq ammissjoni tiegħu stess tal-imputazzjonijiet miġjuba kontribu, minflok timponi piena karċerarja qiegħda tpoġġi lill-ħati taht Ordni ta' Servizz fil-Komunità għal perjodu ta' tlett mitt (300) siegħa, liema ordni hija soġġetta ghall-kundizzjonijiet elenkat fl-ordni annessa li tifforma parti integrali mis-sentenza fosthom illi t-tlett mitt siegħa servizz għandu jingħata b'xejn lill-fondazzjoni Puttinu Cares ġewwa l-Ingilterra fi żmien sentejn mil-lum. Il-Qorti tat-din l-ordni wara illi spjegat lill-ħati bi kliem li jiftiehem sew l-effett tal-ordni u li jekk il-ħati jonqos li jikkonforma ruħu magħha jew jagħmel xi reat ieħor, il-ħati jkun jista' jingħata sentenza għar-reati oriġinali Il-Qorti qed tordna wkoll li ai termini tal-Art 533 tal-Kap 9 il-ħati iħallas parti minn tlettax (1/13) tal-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' Periti u Esperti f'din il-kawża inkluż fl-inkjesta (total ta' €28,034.22), cioè l-ammont ta' € 2,156.48 sa mhux iktar tard minn xahrejn millum.

Il-Qorti qed tordna illi kopja ta' din is-sentenza u tal-Ordni ta' Servizz fil-Komunità tintbagħha lill-ħati, lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u lil Puttinu Cares Foundation.

V.G. Axiak

Maġistrat

Y. M. Pace

Dep. Registratur